

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass die Schreibtischlampe ordnungsgemäß an eine geeignete Stromquelle angeschlossen ist, und verwenden Sie das mitgelieferte Netzkabel.	Make sure the desk lamp is properly connected to an appropriate power source and use the power cord provided.	Assurez-vous que la lampe de bureau est correctement connectée à une source d'alimentation appropriée et utilisez le cordon d'alimentation fourni.	Assicurati che la lampada da tavolo sia collegata correttamente a una fonte di alimentazione adeguata e utilizza il cavo di alimentazione incluso.	Zorg ervoor dat de bureaulamp correct is aangesloten op een geschikte voedingsbron en gebruik het meegeleverde netsnoer.	Asegúrese de que la lámpara de escritorio esté conectada correctamente a una fuente de alimentación adecuada y utilice el cable de alimentación incluido.	Ujistěte se, že je stolní lampa správně připojena ke vhodnému zdroji napájení a použijte dodaný napájecí kabel.	Provjerite je li stolna svjetiljka pravilno spojena na odgovarajući izvor napajanja i koristite priloženi kabel za napajanje.	Prepričajte se, da je namizna svetilka pravilno priključena na ustrezen vir napajanja in uporabite priloženi napajalni kabel.	Győződjön meg arról, hogy az asztali lámpa megfelelően csatlakozik a megfelelő áramforráshoz, és használja a mellékelt tápkábelt.
Vermeiden Sie es, die Lampe in der Nähe von brennbaren Materialien oder anderen Hitzequellen zu platzieren.	Avoid placing the lamp near flammable materials or other heat sources.	Évitez de placer la lampe à proximité de matériaux inflammables ou d'autres sources de chaleur.	Evitare di posizionare la lampada vicino a materiali infiammabili o altre fonti di calore.	Plaats de lamp niet in de buurt van brandbare materialen of andere warmtebronnen.	Evite colocar la lámpara cerca de materiales inflamables u otras fuentes de calor.	Neumist'ujte lampu do blízkosti hořlavých materiálů nebo jiných zdrojů tepla.	Izbjegavajte postavljanje svjetiljke blizu zapaljivih materijala ili drugih izvora topline.	Izogibajte se postavljanju svetilke v bližino vnetljivih materialov ali drugih virov toplote.	Ne helyezze a lámpát gyúlékony anyagok vagy más hőforrások közelébe.
Berühren Sie die Glühbirne oder das Leuchtmittel nicht direkt mit den Händen, da dies zu Verbrennungen führen kann. Lassen Sie die Lampe abkühlen, bevor Sie das Leuchtmittel austauschen.	Do not touch the bulb or lamp directly with your hands as this may cause burns. Allow the lamp to cool before replacing the lamp.	Ne touchez pas l'ampoule ou la lampe directement avec vos mains car cela pourrait provoquer des brûlures. Laissez la lampe refroidir avant de remplacer l'ampoule.	Non toccare la lampadina o la lampada direttamente con le mani poiché ciò potrebbe causare ustioni. Lasciare raffreddare la lampada prima di sostituire la lampadina.	Raak de lamp of lamp niet rechtstreeks met uw handen aan, aangezien dit brandwonden kan veroorzaken. Laat de lamp afkoelen voordat u de lamp vervangt.	No toque la bombilla o la lámpara directamente con las manos, ya que esto puede provocar quemaduras. Deje que la lámpara se enfríe antes de reemplazar la bombilla.	Nedotýkejte se žárovky nebo lampy přímo rukama, protože by to mohlo způsobit popáleniny. Před výměnou žárovky nechte lampu vychladnout.	Ne dirajte žarulju ili svjetiljku izravno rukama jer to može uzrokovati opekline. Ostavite svjetiljku da se ohladi prije zamjene žarulje.	Ne dotikajte se žarnice ali svetilke neposredno z rokami, saj lahko povzroči opekline. Pustite, da se žarnica ohladi, preden zamenjate žarnico.	Ne érintse meg közvetlenül a kezével az izzót vagy a lámpát, mert égési sérülést okozhat. Az izzócsere előtt hagyja lehűlni a lámpát.
Stellen Sie sicher, dass die Lampe auf einer stabilen Oberfläche steht und nicht leicht umgestoßen werden kann.	Make sure the lamp is placed on a stable surface and cannot be easily knocked over.	Assurez-vous que la lampe se trouve sur une surface stable et qu'elle ne peut pas être facilement renversée.	Assicurarsi che la lampada sia su una superficie stabile e non possa essere facilmente rovesciata.	Zorg ervoor dat de lamp op een stabiele ondergrond staat en niet gemakkelijk kan omvallen.	Asegúrese de que la lámpara esté sobre una superficie estable y no pueda volcarse fácilmente.	Ujistěte se, že lampa stojí na stabilním povrchu a nelze ji snadno převrhnout.	Provjerite je li svjetiljka na stabilnoj površini i ne može se lako prevrnuti.	Prepričajte se, da je svetilka na stabilni površini in da je ni mogoče preprosto prevrniti.	Győződjön meg arról, hogy a lámpa stabil felületen van, és nem lehet könnyen felborítani.
Halten Sie die Lampe von Wasser und Feuchtigkeit fern, um elektrische Gefahren zu vermeiden.	Keep the lamp away from water and moisture to avoid electrical hazards.	Gardez la lampe à l'écart de l'eau et de l'humidité pour éviter les risques électriques.	Tenere la lampada lontana dall'acqua e dall'umidità per evitare rischi elettrici.	Houd de lamp uit de buurt van water en vocht om elektrische gevaren te voorkomen.	Mantenga la lámpara alejada del agua y la humedad para evitar riesgos eléctricos.	Chraňte lampu před vodou a vlhkostí, abyste zabránili úrazu elektrickým proudem.	Držite svjetiljku dalje od vode i vlage kako biste izbjegli električne opasnosti.	Svetilko hranite stran od vode in vlage, da se izognete električnim nevarnostim.	Az elektromos veszélyek elkerülése érdekében tartsa távol a lámpát víztől és nedvességtől.
Wenn die Lampe beschädigt ist oder nicht ordnungsgemäß funktioniert, schalten Sie sie aus und ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie Reparaturen durchführen oder das Gerät prüfen lassen.	If the lamp is damaged or not working properly, turn it off and unplug it from the power outlet before attempting any repairs or having the unit checked.	Si la lampe est endommagée ou ne fonctionne pas correctement, éteignez-la et débranchez-la avant d'effectuer une réparation ou de faire vérifier l'appareil.	Se la lampada è danneggiata o non funziona correttamente, spegnerla e scollegarla prima di effettuare riparazioni o controllare il dispositivo.	Als de lamp beschadigd is of niet goed functioneert, schakel hem dan uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u reparaties uitvoert of het apparaat laat controleren.	Si la lámpara está dañada o no funciona correctamente, apáguela y desenchúfela antes de realizar reparaciones o revisar el dispositivo.	Pokud je lampa poškozená nebo nefunguje správně, vypněte ji a odpojte ji, než budete provádět opravy nebo nechat zařízení zkontrolovat.	Ako je svjetiljka oštećena ili ne radi ispravno, isključite je i izvucite utikač iz utičnice prije popravka ili davanja uređaja na provjeru.	Če je svetilka poškodovana ali ne deluje pravilno, jo pred popravilom ali dajanjem naprave na pregled izključite in izključite iz električnega omrežja.	Ha a lámpa megsérült vagy nem működik megfelelően, kapcsolja ki, és húzza ki a konnektorból, mielőtt javítást végezne vagy ellenőrizné a készüléket.
Beachten Sie die maximale Leistung der Lampe und verwenden Sie keine Glühbirnen mit einer höheren Leistung, um Überhitzung zu vermeiden.	Pay attention to the maximum power of the lamp and do not use bulbs with a higher power to avoid overheating.	Faites attention à la puissance maximale de la lampe et n'utilisez pas d'ampoules de puissance plus élevée pour éviter une surchauffe.	Prestare attenzione alla potenza massima della lampada e non utilizzare lampadine con potenza superiore per evitare surriscaldamenti.	Let op het maximale vermogen van de lamp en gebruik geen lampen met een hoger vermogen om oververhitting te voorkomen.	Preste atención a la potencia máxima de la lámpara y no utilice bombillas de mayor potencia para evitar el sobrecalentamiento.	Dbejte na maximální výkon svítlny a nepoužívejte žárovky s vyšším výkonem, aby nedošlo k přehřátí.	Pazite na maksimalnu snagu žarulje i nemojte koristiti žarulje veće snage kako biste izbjegli pregrijavanje.	Pazite na največjo moč žarnice in ne uporabljajte žarnic z večjo močjo, da se izognete pregrevanju.	Ügyeljen a lámpa maximális teljesítményére, és ne használjon nagyobb teljesítményű izzókat a túlmelegedés elkerülése érdekében.
Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht eingeklemmt oder beschädigt ist, um Stromschläge zu verhindern.	To prevent electric shock, make sure the cable is not pinched or damaged.	Assurez-vous que le cordon n'est pas pincé ou endommagé pour éviter tout choc électrique.	Per evitare scosse elettriche, assicurarsi che il cavo non sia schiacciato o danneggiato.	Zorg ervoor dat het snoer niet bekneld of beschadigd raakt, om elektrische schokken te voorkomen.	Para evitar descargas eléctricas, asegúrese de que el cable no quede pellizcado ni dañado.	Abyste zabránili úrazu elektrickým proudem, ujistěte se, že kabel není přiskřípnut nebo poškozen.	Kako biste spriječili strujni udar, uvjerite se da kabel nije priklješten ili oštećen.	Da preprečite električni udar, pazite, da kabel ni preščipnjen ali poškodovan.	Az áramütés elkerülése érdekében győződjön meg arról, hogy a kábel nincs becsípve vagy sérült.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Deko-Elemente sind nicht zum Essen oder Trinken gedacht und sollten außerhalb der Reichweite von Haustieren aufbewahrt werden.	Decorative elements are not intended for eating or drinking and should be kept out of the reach of pets.	Les objets de décoration ne sont pas destinés à manger ou à boire et doivent être tenus hors de portée des animaux domestiques.	Gli oggetti decorativi non sono destinati a essere mangiati o bevuti e devono essere tenuti fuori dalla portata degli animali domestici.	Decoratieve artikelen zijn niet bedoeld om te eten of te drinken en moeten buiten het bereik van huisdieren worden gehouden.	Los artículos decorativos no están destinados a comer ni beber y deben mantenerse fuera del alcance de las mascotas.	Dekoratívni předměty nejsou určeny k jídlu ani pití a měly by být uchovávány mimo dosah domácích mazlíčků.	Ukrasni predmeti nisu namijenjeni za jelo ili piće i trebaju se držati izvan dohvata kućnih ljubimaca.	Ukrasni predmeti nisu namijenjeni za jelo ili piće i trebaju se držati izvan dohvata kućnih ljubimaca.	A díszítőelemek nem evésre vagy ivásra szolgálnak, és háziállatoktól távol kell tartani.
Vermeiden Sie den Kontakt mit offenen Flammen oder heißen Oberflächen, insbesondere bei dekorativen Lichtern oder Kerzen.	Avoid contact with open flames or hot surfaces, especially decorative lights or candles.	Évitez tout contact avec des flammes nues ou des surfaces chaudes, en particulier des lumières décoratives ou des bougies.	Evitare il contatto con fiamme libere o superfici calde, in particolare luci decorative o candele.	Vermijd contact met open vuur of hete oppervlakken, vooral decoratieve lampen of kaarsen.	Evite el contacto con llamas abiertas o superficies calientes, especialmente luces decorativas o velas.	Vyhňte se kontaktu s otevřeným ohněm nebo horkými povrchy, zejména dekorativními světly nebo svíčkami.	Izbjegavajte kontakt s otvorenim plamenom ili vrućim površinama, osobito s ukrasnim svjetlima ili svijećama.	Izbjegavajte kontakt s otvorenim plamenom ili vrućim površinama, osobito s ukrasnim svjetlima ili svijećama.	Kerülje a nyílt lánggal vagy forró felületekkel való érintkezést, különösen díszlámpákkal vagy gyertyákkal.
Bestimmte Deko-Materialien könnten Allergien auslösen, daher sollten Informationen über die verwendeten Materialien angegeben werden.	Certain decorative materials may cause allergies, so information about the materials used should be provided.	Certains matériaux décoratifs peuvent provoquer des allergies, des informations sur les matériaux utilisés doivent donc être fournies.	Alcuni materiali decorativi possono causare allergie, pertanto è necessario fornire informazioni sui materiali utilizzati.	Bepaalde decoratieve materialen kunnen allergieën veroorzaken, daarom moet informatie over de gebruikte materialen worden verstrekt.	Ciertos materiales decorativos pueden provocar alergias, por lo que conviene facilitar información sobre los materiales utilizados.	Některé dekorativní materiály mohou způsobovat alergie, proto by měly být uvedeny informace o použitých materiálech.	Određeni ukrasni materijali mogu izazvati alergije, stoga je potrebno navesti podatke o korištenim materijalima.	Određeni ukrasni materijali mogu izazvati alergije, stoga je potrebno navesti podatke o korištenim materijalima.	Bizonyos dekorációs anyagok allergiát okozhatnak, ezért a felhasznált anyagokról tájékoztatást kell adni.
Falls das Geschenk aus Materialien besteht, die nicht recycelbar sind, sollten entsprechende Entsorgungshinweise befolgt werden.	If the gift is made of materials that are not recyclable, appropriate disposal instructions should be followed.	Si le cadeau est fabriqué à partir de matériaux non recyclables, les instructions d'élimination appropriées doivent être suivies.	Se il regalo è composto da materiali non riciclabili, è necessario seguire le istruzioni appropriate per lo smaltimento.	Als het geschenk is gemaakt van materialen die niet recycleerbaar zijn, moeten de juiste verwijderingsinstructies worden gevolgd.	Si el regalo está hecho de materiales que no son reciclables, se deben seguir las instrucciones de eliminación adecuadas.	Pokud je dárek vyroben z materiálů, které nejsou recyklovatelné, je třeba dodržovat příslušné pokyny k likvidaci.	Ako je dar izrađen od materijala koji se ne mogu reciklirati, potrebno je slijediti odgovarajuće upute za odlaganje.	Ako je dar izrađen od materijala koji se ne mogu reciklirati, potrebno je slijediti odgovarajuće upute za odlaganje.	Ha az ajándék nem újrahasznosítható anyagokból készült, kövesse a megfelelő hulladékkezelési utasításokat.